ᓈᓴᐅᑎᓕᒃ 13

ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᑕᐅᖃᑦᑐᖕᒋᑦ ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᒫᒥ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑕᐅᔪᖃᓕᕐᑎᑦᓗᒍ ᐱᕐᑯᔭᖓ

(ᐊᖕᒋᕈᑕᐅᔪᖅ ᔫᓂ 15, 2006)

ᓄᓇᕗᒥ ᑲᒥᓯᓇᐅᔪᖅ, ᖃᐅᔨᒃᑲᕐᑕᐅᓂᓂ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᑯᔭᐅᓂᓂᓗ ᐊᖕᒋᖅᑕᐅᓯᒪᓂᓂᓗ ᐊᑐᕐᓗᒍ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᑎᓄᑦ, ᐅᑯᓂᖓ ᐊᑐᕐᑎᑦᓯᔪᓐᓇᕐᐳᖅ:

ᑐᑭᖕᒋᑦ

1. (1) ᐅᕙᓂ ᐱᕐᑯᔭᒥ,

“ᑐᓂᓯᓂᖅ” ᑐᑭᖃᕐᑐᖅ ᑐᓂᓯᓂᖕᒋᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᔨᑦ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑎᖃᑐᖃᓕᕐᑎᑦᓗᒍ, ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᑐᒥ ᒪᓕᒐᖓᓂ 37 ᓯᓚᕐᔪᐊᕐᒥᐅᖃᑎᒌᓄᑦ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔪᒥ, ᐊᒻᒪ ᐃᓚᖃᕐᑐᖅ ᑖᓐᓇ ᑐᑭᖓᓂᒃ, ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᓴᖅᑭᕐᑎᑦᓯᓂᒃᑯᑦ ᑐᓐᓂᑎᒋᔭᐅᔪᒥᒃ ᐊᑐᕐᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ;

“ᓯᓚᕐᔪᐊᒥᐅᖃᑎᒌᓄᑦ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ, ᑐᑭᖃᕐᑐᖅ *Convention on the Settlement of Investment Disputes* ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᕐᑕᐅᖃᑦᑐᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᑯᓐᓂᖕᒋᓐᓂ ᓄᓇᓕᒃᔪᐊᑦ ᐊᒻᒪ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥᐅᖃᑎᒌᓄᑦ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᔪᑎᒍᑦ, ᐅᒃᑯᐃᕐᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᔪᖅ ᑖᓐᓇ ᐊᑎᓕᐅᕐᑕᐅᓂᐊᕐᓱᓂ ᕗᐊᓯᓐᑕᓐᒥ ᒫᕐᔨ 18, 1965, ᐃᓚᒃᑯᖕᒋᓐᓃᑦᓯᓂᓗ ᑕᒪᓐᓇ ᑕᕙᓂ.

ᐊᕐᔨᒋᑐᐃᓐᓇᕐᑕᖓ ᑐᑭᖓᑕ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥᐅᖃᑎᒌᓄᑦ

(2) ᐅᖃᐅᓯᖅᑕᖕᒋᑦ ᑭᓯᑐᐃᓐᓇᐃᑦᓗ ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᖃᑦᑐᑦ ᑕᕙᓂ ᐱᕐᑯᔭᒥ ᐊᕐᔨᑐᐃᓐᓇᖓᓂᒃ ᑐᑭᖃᕐᑐᑦ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᑕᕙᓂ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅᑕᕆᔭᐅᔪᑦᓗ ᑕᕙᓂ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒍᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᓯᓚᕐᔪᐊᕐᒥᐅᖃᑎᒌᒃᓄᑦ.

ᑐᑭᖕᒋᑦ

2. (1) ᐅᓇ ᐱᕐᑯᔭᖅ ᑐᑭᓕᐅᕐᑕᐅᓯᒪᔭᕆᐊᓕᒃ ᓱᓕᕐᓯᐊᕐᑐᒥᒃ ᒪᓕᕐᓯᐊᕐᓗᓂ ᑐᑭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᕙᓂ ᑎᑎᕋᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖓᓂ ᐱᕐᔪᑎᖕᒋᑦᓗ ᐅᖃᕐᑕᐅᓯᒪᕐᓯᐊᕐᓗᑎᒃ.

ᐊᕐᔨᐅᖕᒋᑦᑑᓂᖓ

(2) ᐅᑯᐊ ᐃᓗᓕᖕᒋᑦ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ ᐊᕐᔨᒋᔭᐅᖕᒋᐸᑕ ᐊᓯᐊᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ, ᐅᕙᓂ ᐃᓗᓕᖕᒋᑦ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ ᓴᖅᑭᕐᓯᕗᑦ ᐊᕐᔨᐅᖕᒋᓐᓂᖓᓂᒃ.

ᐱᕐᔪᑎᖓ ᐆᒪ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ

3. ᐆᒪ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ ᐱᕐᔪᑎᖓ ᐊᑐᓕᕐᑎᑦᓯᔪᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕐᐳᒻ ᐊᑐᐊᒐᖕᒋᓐᓂᒃ ᑖᑦᓯᒪ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥᐅᖃᑎᒌᓄᑦ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᓂᖓ ᐱᕐᔪᑎᖃᕐᑐᖅ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᒃᓴᖕᒋᓐᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᐃᖅᑲᑐᐃᕝᕕᖓᓄᑦ ᐱᕐᔪᑎᖃᕐᑐᖅ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᔪᑎᒃᓴᖓᓂᒃ ᐊᑐᕐᑕᐅᓕᕐᓂᒃᓴᖓᓂᒃᓗ ᑐᓂᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ.

ᐊᑐᓕᕐᑎᑦᓯᓂᖅ ᐊᖏᐅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ

4. (1) ᑖᓐᓇ ᐊᖏᐅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓕᖓᓂᖃᕐᓂᐊᕐᐳᖅ ᓄᓇᕗᒧᑦ ᐅᑉᓗᖓᓂ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᑎᑦᓗᒍ ᑲᓇᑕᒥ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐅᖃᐅᑕᐅᓯᒪᓂᖓ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᖓᓂ 2 ᒪᓕᒐᖓᓂ 68 ᐊᖏᐅᑕᐅᓯᒪᔫᑉ.

ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᓂᖓ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ

(2) ᐅᓇ ᒪᓕᒐᖅ ᐱᑦᔪᑎᖃᕐᑐᖅ ᐊᖏᐅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᑦᔨᓕᐅᕆᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᐅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐋᖅᑭᐊᕐᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔪᓂᒃ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᔭᕆᐊᓕᒃᓂᒃ ᑕᕙᓂ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᓐᓇᕐᑐᑦ ᐊᖏᐅᑎᒋᔭᐅᓯᒪᔪᒥ, ᑐᓂᖅᑯᑕᐅᓗᑎᒃᓗ, ᐃᓚᐅᓗᑎᒃ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᖏᐅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᕙᓃᑦᑐᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᓕᕐᑎᑦᓗᒋᑦ.

ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᒪᓕᒋᐊᖃᕐᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᒥᒃ

5. (1) ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑦ ᒪᓕᒋᐊᖃᕐᑐᑦ ᑖᑦᓯᒥᖓ ᐱᕐᑯᔭᒥᒃ.

ᐊᑐᖏᑎᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ (1) ᐊᑕᓂᖃᖏᑐᖅ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᑲᑐᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒧᑦ ᑕᐃᔭᐅᓂᖃᕐᑐᓂ ᑕᕙᓂ *ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂ.*

ᐊᑐᕐᑎᑕᐅᓂᕆᔭᕆᐊᖃᕐᑕᖏᑦ ᑐᓂᕈᓯᐊᖏᑕ

6. ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᒥᒃ ᓄᓇᕗᒥ ᐃᖅᑲᑐᐃᕝᕕᖓᑎᒍᑦ ᓇᓕᖃᖓᓂᒃ ᑐᓂᕈᓯᐊᖑᔫᑉ ᑎᑎᕋᕐᑕᐅᓯᒪᔭᕆᐊᓕᒃ ᑕᕙᓂ ᐃᖅᑲᑐᐃᕝᕕᒃᒥ ᐊᒻᒪ, ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᒃᐸᑦ, ᑕᐃᒪᓐᓇᓴᐃᓐᓇᖅ ᐊᑐᓂᖃᕐᓂᐊᕐᐳᖅ, ᐊᒻᒪ ᐃᓗᓇᑎᒃ ᐊᑐᑎᖃᕐᑎᑕᐅᔪᓐᓇᕐᐳᑦ, ᑖᓐᓇ ᑕᐃᒪᓐᓇ ᑭᖑᓕᕐᐹᖑᑦᓗᓂ ᐱᔭᐅᔪᖅ ᐃᖅᑲᑐᐃᕝᕕᒃᒥ.

ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᓐᓇᖏᓐᓂᖓ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ

7. ᑖᓐᓇ ᑐᓂᕈᓯᐊᖑᔪᖅ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᓐᓇᖏᓚᖅ ᓵᕐᓯᔪᑕᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᓂᒃ ᑕᐃᒻᒪᓐᓇᕐᓴᐃᓐᓇᖅ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᓂ ᑐᕋᖓᔪᒥᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᓄᑦ.

ᐋᕿᑭᐊᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᑦ

8. ᑖᓐᓇ ᐊᓯᔨᕐᑕᐅᔪᓐᓇᐃᓕᕗᖅ ᑐᓂᕈᑕᐅᔪᖅ ᐊᔪᐃᓈᕆᐊᑲᓐᓂᕈᑕᐅᔪᓐᓇᐃᓕᓗᓂ, ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᔪᓐᓇᐃᓕᓗᓂ, ᓴᓂᕐᕙᕐᑕᐅᔪᓐᓇᐃᓕᓗᓂ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᑎᒍᑦ ᐋᖅᑭᐊᕐᑕᐅᔪᓐᓇᐃᓕᓗᓂ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑐᕐᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᓯᔨᕆᐊᕐᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᑦ ᐊᖏᐅᑎᒦᑦᑐᑦ.

ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᕙᑦᓕᐊᓂᖏᑦ

9. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᖓ ᑐᓂᕈᑕᐅᔪᒧᑦ ᑕᕙᓂ ᐊᖏᐅᑕᐅᓯᒪᔪᒥ, ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᕗᒥ ᐃᖅᑲᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ, ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑕᐅᔪᒥᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᕐᑕᐅᔪᖃᕐᓂᐊᕐᑎᑦᓗᒍ, ᐃᓕᖓᓴᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᐳᖅ ᑕᕗᖓ ᑖᓐᓇ ᑐᓂᕈᑕᐅᔪᒧᑦ.

ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖕᒋᑦ

10. ᑖᒃᑯᐊ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᑐᑦ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᒪᓕᒃᓗᑎᒃ ᐊᖕᒋᖅᓯᒪᔪᐃᓐᓇᐅᔭᕆᐊᖃᕐᑐᑦ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑕᐅᔪᒥᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᕐᑕᐅᔪᖃᕐᓂᐊᕐᑎᑦᓗᒍ, ᓇᑦᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᒃᑰᕈᒪᖕᒋᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᑐᑦ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓗᓂ ᑕᒪᓐᓇ ᓈᓚᒃᑕᐅᓂᒃᑯᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᕐᑕᐅᓗᓂ, ᑕᒪᓐᓇ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᓚᐅᕐᑎᓐᓇᒍ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᓯᒪᓕᕐᑎᑦᓗᒍ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᒪᓕᒃᑕᐅᑦᓯᐊᖁᑦᓗᒋᑦ ᐱᓇᓱᐊᖃᑎᒌᒃᑐᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖕᒋᑦ ᐊᑐᕈᒪᔭᖕᒋᑦᓗ.

ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ

11. ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒃᓯᒪᓂᖕᒋᒃ ᑕᒪᒃᑭᒃ ᒪᓕᒃᑕᐅᓗᑎᒃ, ᓇᑦᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑕᐅᔪᒧᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᓯᕐᔫᔪᓐᓇᖕᒋᓛᒃ ᑕᒪᑐᒧᖓ, ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᒃᑎᒍᕈᑎᒃ, ᓈᓚᒃᑕᐅᓂᒃᑯᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᒍᑎᒃ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔪᐃᓐᓈᕆᐊᑲᓐᓂᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ, ᐊᓯᐊᑎᒍᑦᓘᓐᓃᑦ, ᐃᒪᐃᑦᓴᕆᐊᓖᒃ

(a) ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᒃᑲᐅᑕᐅᑎᑦᓗᒋᑦ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓗᑎᒃ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᒪᔪᑦ ᐊᐃᐸᖕᒋᓐᓄᑦ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑎᖃᕐᑐᕐᑲᕐᑎᑦᓗᒍ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓄᑦ; ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ

(b) ᑐᓴᕈᓯᐊᖑᔪᖅ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᖁᔭᐅᔪᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓇᔭᕐᑐᑦ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑎᖃᓕᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓴᖓᓄᑦ.

ᐊᑐᐊᒐᖕᒋᑦ

12. ᑖᓐᓇ ᑲᒥᓴᓇᐅᔪᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᖁᔨᓂᕐᒥᓂᒃ ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᓐᓇᔭᕐᑐᑦ ᒥᓂᔅᑕᒥᒃ, ᐊᑐᐊᒐᓕᐅᕐᑕᐅᓇᔭᕐᓯᑎᒃᓗ ᑖᒃᑯᐊ

(a) ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᑐᑦ ᐱᖅᑯᓯᐅᖁᔭᐅᔪᑦᓗ ᑕᕙᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑎᒍᑦ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᖃᑎᒌᒍᓐᓇᕐᐳᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᕐᑕᐅᒋᐊᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᑖᑦᓱᒥᖓ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒍᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ;

(b) ᐃᓚᐅᑎᑦᓯᖕᒋᓐᓂᒃᑯᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᖕᒋᑐᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᔪᓂᒃ, ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᐅᓂᐊᕐᑐᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐊᑐᐊᒐᖕᒋᓐᓂ, ᑖᒃᑯᐊ ᑐᑭᖃᑦᓯᐊᕐᑐᒥᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᑯᔫᓗᒋᑦ ᐋᖅᑭᓯᒋᐊᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᑐᒪ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑕᐅᔫᔫ ᐋᖅᑭᓯᕐᑕᐅᓂᐊᕐᓂᖓᓂᒃ; ᐊᒻᒪ

(c) ᑕᒪᒃᑯᐊᓗ ᐊᓯᖕᒋᑦ ᐅᐱᒋᔭᐅᑦᓯᐊᕆᐊᓖᑦ ᐊᑲᐅᓂᕐᐸᖑᓯᕆᔭᐅᔪᑦ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᑕᐃᒪᓇᐃᓴᕆᐊᖃᕐᐳᑦ ᐊᑐᐊᒐᖕᒋᑦ ᑕᕙᓂ ᐱᕐᑯᔭᒥ ᒪᓕᒃᑕᐅᓗᑎᒃ.

ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᓂᖅ

13. ᑖᓐᓇ ᒥᓂᔅᑕ ᓴᖅᑭᕐᑎᑦᓯᖃᑕᕐᑎᑦᓯᓇᔭᕐᐳᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᓴᓐᖓᓂ ᐅᐸᓗᖕᒋᓐᓂᒃ ᑖᑦᓱᒪ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔫᐸ ᐊᑐᕐᓕᕐᑎᑕᐅᓂᐊᕐᒪᖔᖅ ᖃᖓ ᑲᓇᑕᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᖓ ᒪᓕᒃᓗᒍ 2 ᒪᓕᒐᖓᓂ 68 ᑖᑦᓱᒪ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔫᐸᒪ.

ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᔪᖅ

(ᐃᓚᖕᒐ 1)

ᖃᐅᔨᒪᓗᒍ: ᑖᓐᓇ ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᒫᒧᑦ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑎᖃᕐᑎᑦᓗᒍ ᐱᕐᑯᔭᖅ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᖃᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐅᐃᐅᐃᑎᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᓯᐹᓂᓯᒥᐅᑎᑐᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐅᖃᐅᓲᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᓲᑦ ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᒫᒧᑦ ᐊᑕᓂᖃᕐᑐᑦ ᖃᓄᐃᑐᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᒫᒥ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑎᖃᕐᑐᖃᓕᕋᐃᒃᒪᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᕕᐅᓲᒥ.

ᐃᓄᒃᑎᑑᕐᑐᖕᒐᓂ ᓇᐃᒃᓕᒋᐊᕐᓯᒪᔪᒥᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᐱᑕᖃᕐᓱᓂ ᐅᖃᓕᒫᕐᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᒥᒃ. ᑕᒪᒃᑭᕐᓯᒪᑎᑦᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᖅ, ᑕᑯᒋᐊᕈᕐᓇᕐᑕᓯ ᖃᓗᓈᑎᑑᕐᑐᖅ ᐅᐃᐅᐃᑎᑑᕐᑐᕐᒥᓗ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᓂᖕᒐᓂ.

ᐊᖕᒋᐅᓯᐊᖑᓯᒪᔪᖅ ᐋᖅᑭᐅᑎᔪᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᑯᓐᖓᓐᓂ ᓄᓇᓕᒃᔪᐊᑦ
ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖕᒋᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᑦᔨᒌᖕᒋᑦᑐᓂ

ᓇᐃᓈᕐᓗᒍ

ᑕᒪᓐᓇ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥᐅᖃᑎᒌᓄᑦ ᖃᓄᐃᑐᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᑦᔪᑕᐅᓲᓄᑦ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᕈᑎᖃᕐᑐᓄᑦ ᐊᑯᓐᖓᓐᓂ ᑕᒪᒃᑭᑯᐊ ᓄᓇᕐᔪᐊᖑᖃᑎᒌᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖕᒋᓐᓂ ᖃᑐᔨᖃᑎᒌᒃᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᕐᓂᒃᑯᑦ.

ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑑᑎᒋᔭᖕᒋᑦ ᑖᑦᓱᒪ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔫᑉ ᐃᒻᒪᓇᐃᓕᖕᒐᕗᑦ:

ᐋᖅᑭᒃᓯᓯᒪᑦᔪᑕᐅᓲᖑᕗᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᔪᑕᐅᑦᓗᓂᓗ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥᐅᖃᑎᒌᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᕐᑲᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑕᔪᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᖃᓇᐊᖃᕐᒪᑕ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑕᐅᓕᕐᑐᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᓂ III ᐊᒻᒪ IV ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑕᕐᒪᑎᒃ ᒪᓕᒃᓂᐊᕐᑕᖕᒋᓐᓄᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐋᖅᑭᒃᓱᕐᑕᐅᓇᓱᐊᕐᑎᑦᓗᒋᑦ ᐊᑲᐅᖕᒋᓕᐅᕈᑕᐅᖃᑕᕐᑐᑦ

ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᐃᓱᒪᕐᓱᕈᓐᓇᕐᑐᑦ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒃᓯᒪᓂᓂ ᐊᑐᕐᓗᒍ ᑖᒃᓱᒧᖕᒐ ᐊᖕᒋᐅᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ.

ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒃᓯᒪᓕᕐᐸᑕ ᑕᒪᑐᒧᖕᒐ ᐊᖕᒋᐅᑎᒋᓯᒪᔭᒥᒃᓄᑦ ᐱᑦᔪᑎᖃᕐᑐᒥᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᑕᐅᕐᑯᔨᓗᑎᒃ ᓇᑦᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᖕᒋᐅᑎᒋᓯᒪᔭᒥᒃᓂᒃ ᓄᖅᑲᕐᑎᑦᓯᔪᓐᓇᖕᒋᓚᑦ.

ᑖᒃᑯᐊᓗ ᑕᒪᒃᑭᕐᓗᑎᒃ ᑕᒪᑐᒥᖕᒐ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑐᑦ ᓂᕈᐊᕐᓯᔪᓐᓇᕐᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᕐᑐᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᕐᑯᔨᓗᑎᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᒥᓂᒃ.

ᑕᐃᑯᐊ ᐃᖅᑲᑐᐃᕖᑦ ᓄᓇᖕᒐᑕ ᒥᑭᓵᓐᓃᑐᑦ ᐃᓕᑕᕐᓯᓯᒪᔭᕆᐊᓖᑦ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᓕᒃᓂᒃ ᑕᒪᑐᒧᖕᒐ ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᑐᓂᕐᑯᑕᐅᔪᒥᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᕐᑕᐅᒋᐊᕐᑐᖃᕐᓂᐊᕐᑎᑦᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᕈᑎᒋᔭᒥᓂᒃ ᑖᓐᓇᓗ ᐋᖅᑭᒃᓱᕐᑕᐅᒋᐊᓂᐊᕐᓂᕆᔭᖕᒐ ᑭᖑᓕᕐᐹᕆᔭᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᒃᑎᒍᑦ.

ᐅᑯᐊ ᐊᒥᓱᕈᕐᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᓄᓇᕗᒥ ᐸᐃᑉᐹᓕᕆᔨᓄᑦ
©2006